

SIENA DAY

AVORIO E CILIEGIO



TRADITIONAL COLLECTION

camelgroup®

Made in Italy



Il Tiglio

Il TIGLIO è uno dei pochi legni naturali di colore biancastro con leggere venature più scure che ne rinvigoriscono e riscaldano il biancore.

Viene utilizzato nei lavori di intaglio e di intarsio e nella costruzione di chitarre e strumenti musicali in genere.

Lo abbiamo scelto per una camera di assoluto pregio che darà valore e luce alla tua casa.

European Linden Tree

A special wood for a still more special and precious bedroom: model SIENA which is already widely sold and appreciated on the market in the cherrywood finish. The European Linden Tree (better known as basswood) is one of the few natural woods of whitish colour with thin, dark grains making the overall whiteness look warmer and more lively.

It is widely used in wood carving and inlaying and, above all, to make guitars and musical instruments in general. We have selected it for an absolutely precious bedroom that will give value and light to your home.

ДЕРЕВО ЛИПА

Особенное дерево для еще более особенной и престижной спальни Siena, которая уже повсеместно продается и по достоинству оценена покупателями в отделке вишня.

Европейская липа это одно из немногих пород дерева, которая имеет белый оттенок с тонкими прожилками более темного цвета, что оживляет и делает белый цвет теплым. Липа нашла применение в изготовлении резных элементов, интарсии, а также при производстве гитар и других музыкальных инструментов. Мы выбрали это дерево для уникальной спальни, которая украсит и наполнит светом ваш дом.



SIENA DAY

AVORIO

COMPOSITION 1





*Impiallacciatura con legno di tiglio
ed intarsi in radica di mirto.*

Linden tree wood veneer with
myrtle briar burl inlays.

Шпон липы с интарсией
миртового дерева.



COMPOSITION 2





Ovale pantografato, inciso e sfumato con il motivo tipico della collezione Siena.

Oval wood panel with delicate engraving typical of Siena collection.

Овальная деревянная панель с тонкой интарсией, типичной для коллекции Siena.

Angoliera.

Corner unit.

Угловая витрина







Credenza a tre ante e tre cassetti, specchiera con specchio molato con bisello e due colonne a un'anta. Fianchi aperti con vetro fissato con doppio telaio in legno. Ripiani vetro con spessore 8 mm con specchio bianco applicato alla schiena. Le colonne e le vetrine hanno una cornice cappello in legno sagomato con pannello intarsiato ed inciso inserito al centro.

3 doors and 3 drawers sideboard, mirror with engraved glass and beveled edges, two one-door columns. Open sides, double wood frame glass holders. Glass shelves 8mm thick and white glass on backs. Vitrines and columns have a wood shaped cornice top with inlaid and engraved panel inserted in the centre.

Буфет на три двери и три ящика, зеркало шлифованное с узором и две одно дверные колонны. Открытые боковины со стеклом, вставленным в двойную деревянную раму. Стеклянные полки имеют толщину 8 мм с белым зеркалом на задней стенке. Витрины и колонны имеют фигурный деревянный карниз с интарсией и центральной панелью с узором.



Cassetti in multistrato riquadrati da cornice in legno massello, intarsiati con radica di mirto. Top a onda con profilo con gole antiche. Corpo avanzato con zoccolo di base in massello a onda.

Drawers in multilayer wood with solid wood frame and myrtle briar inlays. Wave top with antic finish edges. Forward central body with solid wood wave plinth.

Ящики из многослойной фанеры с рамой из массива дерева и интарсией из миртового дерева. Крышка выполнена окрашеной под старину кромкой. Центральный корпус с закругленным основанием из массива дерева.





Buffet, porta tv e vetrine hanno fianchi di sp. 25 mm per dare una struttura solida che possa durare nel tempo.

Tutte le ante sono dotate di cerniere in acciaio certificate con chiusura automatica con tre possibilità di regolazione.

Sideboards, TV cabinets and vitrines have 25 mm thick sides; a solid structure that can last long time.

All doors are equipped with steel hinges with automatic closing with 3 possible adjustments.

Буфет, тумба ТВ и витрины имеют боковины толщиной 25 мм для создания прочной структуры, что обеспечивает долгосрочное использование изделий. Все двери оборудованы сертифицированными стальными петлями автоматического закрывания, регулируемыми на три положения.



Porta TV disponibile sia in versione mini, come foto, sia in versione maxi. Telaio anta in legno con motivo ovale e decorazione intarsiata.

TV cabinets available both mini, as in photo, and maxi. Door frame is made of wood with oval theme and inlaid decoration.

Тумба ТВ выполняется как в версии мини (см фото), так и в версии макси. Рама двери из дерева с овальным мотивом и интарсией.



Disponibile tavolo rotondo e ovale allungabili impreziositi da intarsi mogano e legno giuntato a creare interessanti variazioni cromatiche.

Extendable round and oval tables available, enriched by mahogany inlays and joined wood in order to create chromatic variations.

Столовый и круглый раздвижной, украшены интарсией красного дерева. Переходы оттенков дерева создают интересные хроматические вариации.





Tavolino ovale da caffè e tavolino rotondo porta-lampada o per angolo.

Oval coffee table and round lamp/corner table.

Овальный кофейный столик и угловой столик.



Il buffet a 2 ante con specchiera diventa un mobile esclusivo per un ingresso di classe.

Two-doors sideboard with mirror: an exclusive piece of furniture for a high class entrance.

Буфет на две двери с зеркалом может быть использован как эксклюзивная прихожая.

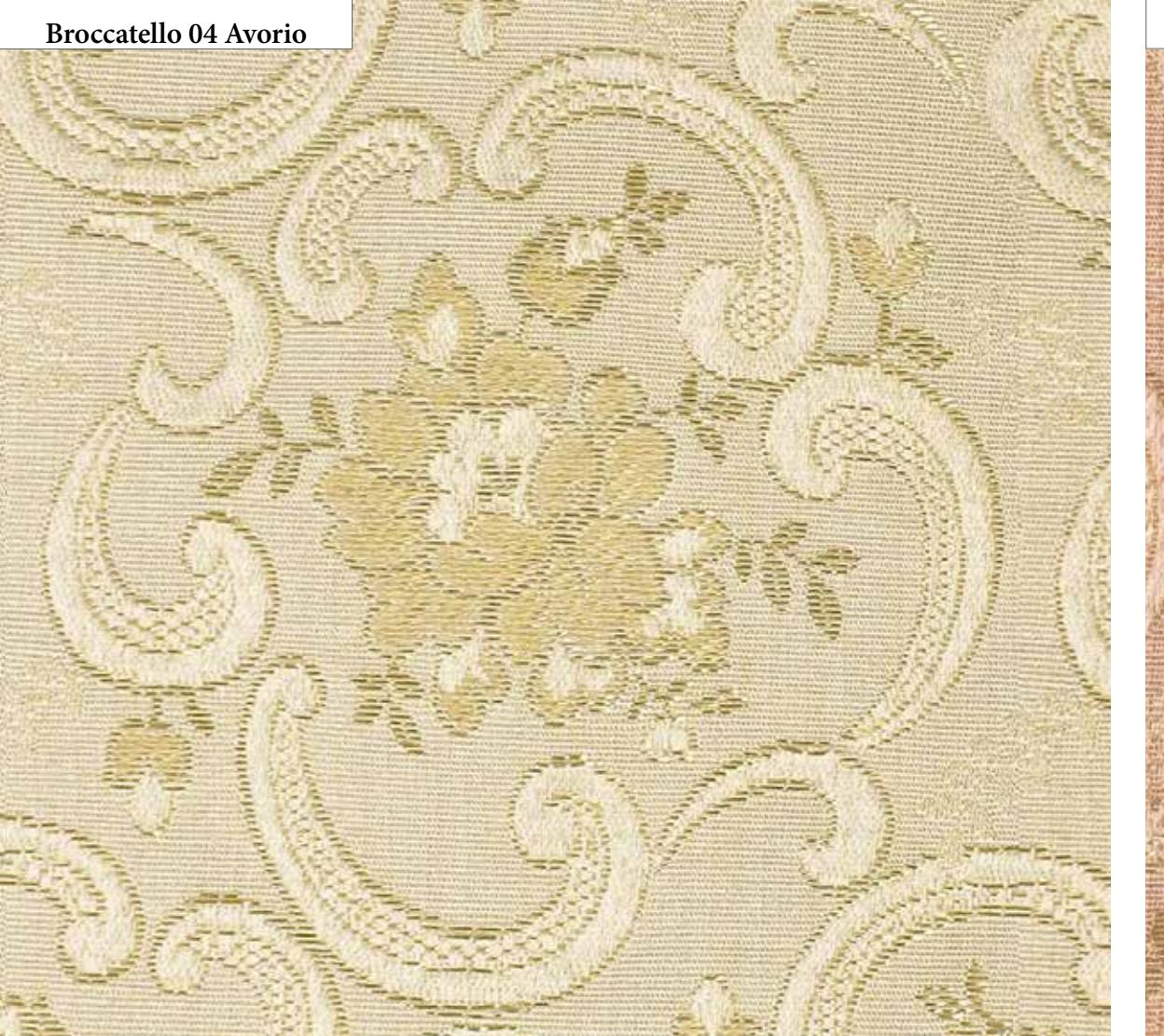


Impiallacciatura con legno di tiglio ed intarsi in radica di mirto.

Linden tree wood veneer with myrtle briar burl inlays.

Шпон липы с интарсией миртового дерева.

Broccatello 04 Avorio



Broccatello 14 Rosa



Broccatello 24 Rosso



Broccatello 44 Blu



S I E N A D A Y
AVORIO

**OPZIONI TESSUTI PER SEDIE - FABRIC OPTIONS FOR CHAIRS
ОБРАЗЦЫ ТКАНЕЙ ДЛЯ СТУЛЬЕВ**



- Dimensioni reali
- 100% of real
- Фактический размер

MANIGLIA - HANDLE - РУЧКА



**POMOLO - KNOB
КРУГЛАЯ РУЧКА**

SIENA DAY AVORIO E CILIEGIO



TRADITIONAL COLLECTION

camelgroup[®]
Made in Italy

CAMELGROUP via S. Antonio, 7 - 31010 - Orsago (TV) ITALY - Ph. +39 0438 99.74.11 - Fax +39 0438 99.11.23
www.camelgroup.it - info@camelgroup.it

